

GC(57)/INF/8  
١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٣

## المؤتمر العام

توزيع عام  
عربي  
الأصل: انكليزي

الدورة العادية السابعة والخمسون

### تقرير عن التدابير المتخذة لتيسير تسديد المساهمات وتقرير عن حالة الدول الأعضاء المشاركة في خطة تسديد

تقرير من المدير العام

#### ألف- الخلفية

- ١- في دورة المؤتمر العام العادية السادسة والخمسين، قدمت الأمانة تقريراً عن الإجراءات المتخذة بشأن استعادة حقوق التصويت في عام ٢٠١٢.
- ٢- والغرض من هذه الوثيقة هو تزويد الدول الأعضاء بمعلومات مستوفاة عن الإجراءات المتخذة من جانب الأمانة من أجل تشجيع وتيسير تسديد المساهمات منذ الدورة العادية السادسة والخمسين للمؤتمر العام، وتقديم تقرير عن حالة الدول الأعضاء المشاركة في خطة تسديد في الوقت الراهن.

#### باء- الإجراءات المتخذة

- ٣- في ١٤ آذار/مارس ٢٠١٣، بعثت الأمانة برسائل إلى الدول الأعضاء التي ليست لها حقوق التصويت في الوكالة خلال عام ٢٠١٣، لخطرها بالمبلغ الأدنى الذي سيلزم أن تسدده لكي تستعيد حقها في التصويت. وقد تم استرعاء انتباه تلك الدول الأعضاء إلى المادة ذات الصلة من النظام الأساسي للوكالة، وأشير إلى إمكانية إبرام خطة تسديد. واستجابة لتلك الرسائل، سددت دولة عضو واحدة المبلغ الأدنى اللازم لاستعادة حقها في التصويت.
- ٤- وبعثت الأمانة برسائل تذكيرية، في ٣ تموز/يوليه ٢٠١٣، تحثّ فيها الدول الأعضاء على اتخاذ إجراءات من أجل استعادة حقها في التصويت.

٥- وأُرسلت رسالة تذكيريّة نهائيّة بالفاكس في ٢١ آب/أغسطس ٢٠١٣ إلى الدول الأعضاء التي ليست لها حقوق في التصويت؛ فسُدّت لاحقاً ثلاث دول أعضاء المبلغ الأدنى المطلوب.

٦- وهناك ست دول أعضاء تشارك حالياً في خطط تسديد مبرمة مع الوكالة. ويمكن الاطلاع على حالة هذه الدول في مرفق هذه الوثيقة.

٧- ومن بين هذه الدول الأعضاء الست، تشارك خمس دول أعضاء - وهي أفغانستان وأوزبكستان والجمهورية الدومينيكية وجورجيا وغابون - في اتفاقات أبرمتها مع الوكالة بشأن خطط تسديد مدتها عشر سنوات وأُعيد لهذه الدول الأعضاء حقها في التصويت حتى نهاية خطة التسديد الخاصة بكلّ منها، بشرط أن تواصل كلّ منها الإيفاء بمتطلبات خطة التسديد التي تخصّها (أنظر مقرّرات المؤتمر العام GC(48)/DEC/9 و GC(51)/DEC/9 و GC(51)/DEC/10 و GC(53)/DEC/8 و GC(54)/DEC/9). وقد سُدّت كلّ من أفغانستان وأوزبكستان وجورجيا المبالغ الضرورية للإيفاء بمتطلبات خطة التسديد الخاصة بكلّ منها في ٢٠١٣، ولذلك لديها حالياً حقوق التصويت. وسُدّت أفغانستان القسط الأخير من خطة التسديد الخاصة بها، وبذلك أنجزت تلك الخطة. ولم تستوفِ غابون متطلبات خطة التسديد الخاصة بها، ولذلك حُرمت تلقائياً من حقها في التصويت في عام ٢٠١٣. وحُرمت الجمهورية الدومينيكية تلقائياً من حقها في التصويت في عام ٢٠٠٨ لعدم إيفائها بمتطلبات خطة التسديد الخاصة بها، ولم تقم حتى الآن بتسديد المدفوعات المطلوبة.

٨- وقد أبرمت كمبوديا اتفاقاً مع الوكالة بشأن خطة تسديد مدتها عشر سنوات، دخل حيز النفاذ في عام 2009. ودفعت كمبوديا المبالغ اللازمة للإيفاء بمتطلبات خطة التسديد، ولكن لم تقدم طلباً لاستعادة حق التصويت، ولذلك ليست لها حقوق تصويت في عام ٢٠١٣.

٩- وحتى الآن، توجد ١٨ دولة عضواً<sup>١</sup> ليست لها حقوق التصويت في الوكالة، منها دولتان عضوان لم تفيا بمتطلبات خطط التسديد الخاصة بكلّ منهما ودولة عضو واحدة لم تقدم طلباً لاستعادة حقوق التصويت.

<sup>١</sup> أوغندا وباراغواي وبليز وبيروني وبوليفيا وجزر مارشال وجمهورية أفريقيا الوسطى والجمهورية الدومينيكية وجمهورية الكونغو الديمقراطية والسلفادور وسيراليون وغابون وغواتيمالا وجمهورية فنزويلا البوليفارية وقيرغيزستان وكمبوديا وليبيريا وملاوي.

حالة الدول الأعضاء المشاركة في خطط التسديد  
حتى ١٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١٣

[باليور]

حقوق التصويت في عام ٢٠١٣ إذا لم ترد مدفوعات	الرصيد المستحق الدفع طبقاً لخطّة التسديد	المدفوعات الواردة	المستحقات من السنوات الماضية طبقاً لخطّة التسديد	٢٠١٣			إجمالي المتأخرات	مدة خطة التسديد	العضو
				المبلغ الإجمالي غير المسدد	المبلغ المقرر*	القسط السنوي			
نعم	-	٢١ ٤٤٤	-	٢١ ٤٤٤	١١ ١٦١	١٠ ٢٨٣	٢١ ٤٤٤	٢٠١٣-٢٠٠٤	أفغانستان
لا	-	٢٧ ١٨٥	-	٢٧ ١٨٥	٨ ٤٠٦	١٨ ٧٧٩	١٠٧ ٩٦٤	٢٠١٨-٢٠٠٩	كمبوديا
لا	٩٣١ ٨٥٣	-	٧٣٦ ٢٠٤	١٩٥ ٦٥٠	١١٤ ٦٥٠	٨١ ٠٠٠	١ ٢٨١ ٨٤٦	٢٠١٧-٢٠٠٨	الجمهورية الدومينيكية
لا	١٧ ٦١١	٤٨ ٦٦١	-	٦٦ ٢٧٢	٣٨ ٤٦١	٢٧ ٨١١	١٥٧ ٥٦٣	٢٠١٨-٢٠٠٩	غابون
نعم	-	٨٠ ٩٥٤	-	٨٠ ٩٥٤	١٧ ٢٤٨	٦٣ ٧٠٦	١٩٧ ٥٨٨	٢٠١٦-٢٠٠٧	جورجيا
نعم	-	٦٤ ٥٠٧	-	٦٤ ٥٠٧	٢٨ ٤٢٠	٣٦ ٠٨٧	١٨١ ٦٤١	٢٠١٨-٢٠٠٩	أوزبكستان

\* علاوة على القسط السنوي الذي أتفق عليه في وقت اعتماد خطة التسديد، يجب على كل عضو أن يدفع المبلغ المقرر للعام الجاري (الميزانية العادية وأي زيادة تطرأ على صندوق رأس المال العامل).